Keho a ser entrega na Ministerio Publico!

Denuncia penal entrega contra Ministro Nilo Swaen

ORANJESTAD(AAN)Laga registra cifranan falso como entrada di gobierno pa gasta placa cu no tin, esaki ta e esencia di un denuncia serio cu a worde entrega dia 29 di Maart 2005 na Ministerio Publico contra Minister di Finanzas, Nilo Swaen.

E documentacionnan cu DIARIO a obtene ta mustra cu e caso a cuminsa lora na momento cu e "chef Begrotingszaken & Financieel Ecn Pln" riba 23 di Maart ta raporta serca e Directeur di Finanzas cu el a constata cu tin indicacionnan fuerte cu e Minister di Finanzas, Nilo Swaen, lo ta actuando en pugna cu articulo 372a di e codigo penal di Aruba.

Den un denuncia di 7 pagina yena cu referencia na pruebanan, e ambtenaar halto aki ta mustra cu e no por ta complice di actonan penal y a base di Leynan ta denuncia e practica di Minister Swaen serca e director di Finanzas, pa esaki segun ley entrega e keho contra Minister di Finanzas.

E documentacion ta mustra cu prueba cu un cantidad di biaha Minister Swaen a duna instruccion (opzettelijk) pa pone, contra tur conseho, cifranan irealistico, sin un base legal den presupuesto.

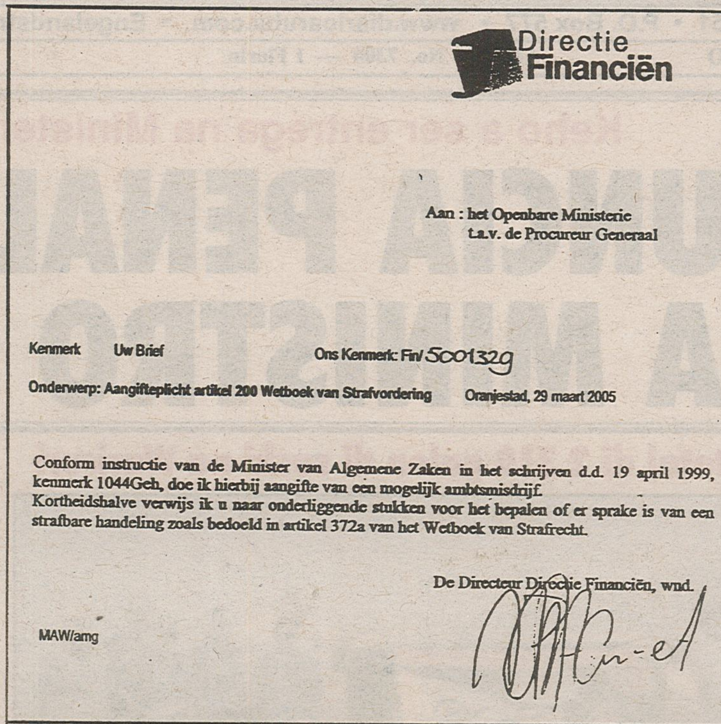
Meta di e practica aki ta pa falsifica entrada di gobierno pa por gasta mas placa cu en realidad tin pa desvia di ley di combtabilidad y purba di "ontduik" tambe e consecuencianan penal cu ta mara na e Ley di Combtabilidad.

For di e documenta ta resalta cu Minister Swaen a worde mustra na diferente ocasion cu e ta actuando en pugna cu Ley pero esaki a insisti cu ambtenaarnan tin cu sigui su ordo.

Despues cu e chef di Begroting a entrega su denuncia serca e director di Finanzas riba 23 di Maart 2005, mustrando e Director riba su responsabilidad den e caso aki, e Director di Finanzas na su turno riba 29 di Maart 2005 a entrega un keho formal di sospecho di "mogelijke ambtsmisdrijf" contra Minister di Finanzas Nilo Swaen.

E asunto aki ta sumamente serio. E pruebanan den e documentacion ta mustra asina contundente cu Ministerio Publico lo haye confronta cu un realidad cu e no por sconde pe y lo mester actua pe di biaha.

E denuncia aki contra Minister Swaen y otro Ministernan cu por worde haya culpabel den e falsificacion di cifranan denuncia ta aclaria e raportnan cu a bin ta ser publica pa diferente institucionnan, tanto local como internacional. Tanto Banco Central di Aruba, Rapport Agumbero, Rapport Ouwerda-Croes, como tambe e Fondo Monetario Internacional, un pa un a bin ta mustra riba e hecho cu e maneho financiero no por continua den e direccion cu Gabinete Oduber III ta hibando esaki. Unda e buraco tabata no por a worde mira door di tur hende.



Directie Financiën

Aan : het Openbare Ministerie
t.a.v. de Procureur Generaal

Kenmerk Uw Brief Ons Kenmerk: Fin/500132g

Onderwerp: Aangifteplicht artikel 200 Wetboek van Strafvordering Oranjestad, 29 maart 2005

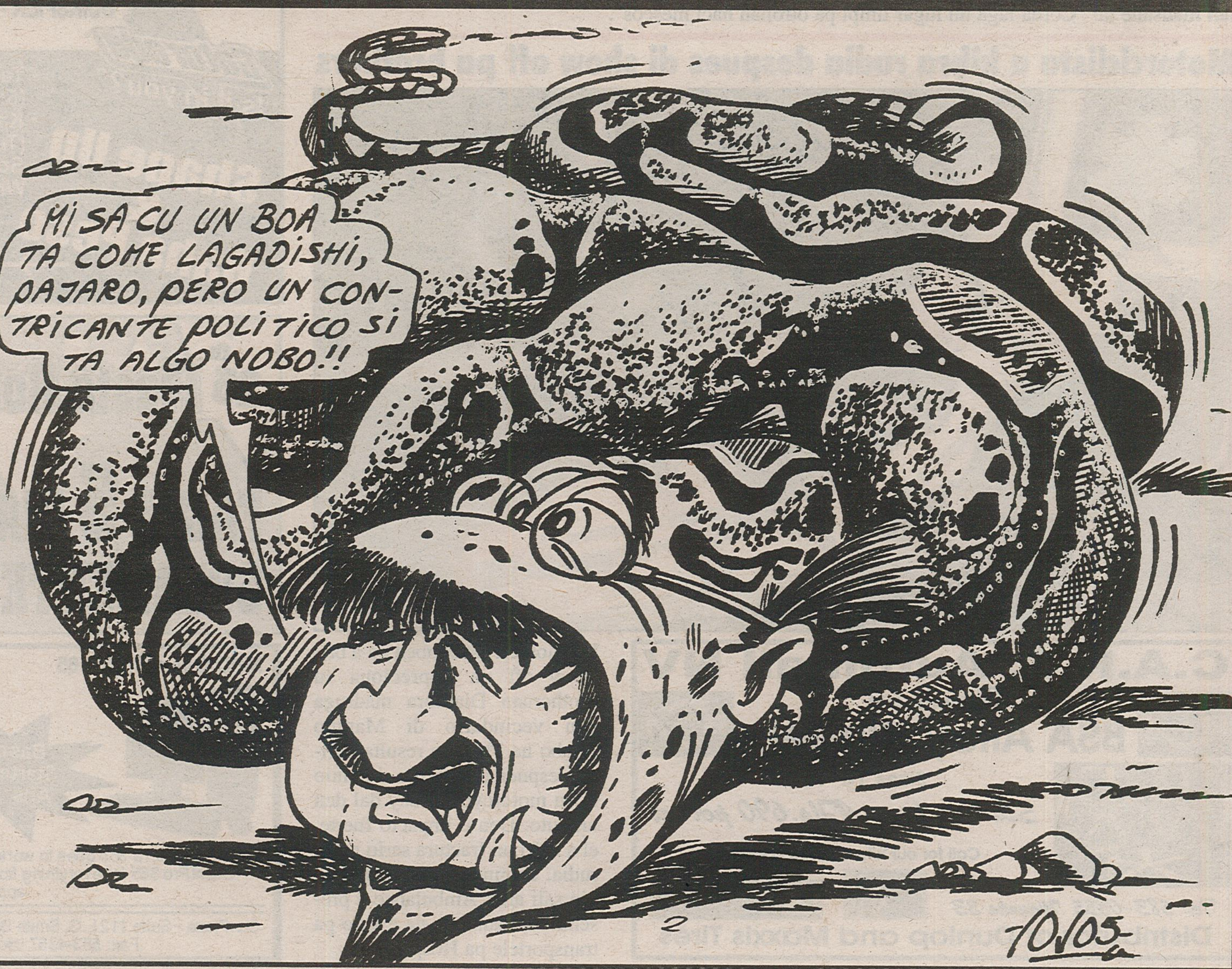
Conform instructie van de Minister van Algemene Zaken in het schrijven d.d. 19 april 1999, kenmerk 1044Geh, doe ik hierbij aangifte van een mogelijk ambtsmisdrijf.
Kortheidshalve verwijs ik u naar onderliggende stukken voor het bepalen of er sprake is van een strafbare handeling zoals bedoeld in artikel 372a van het Wetboek van Strafrecht.

De Directeur Directie Financiën, wnd.

MAW/amg

DIARIO a haya copia di e keho entrega na Ministerio Publico dia 29 di Maart ultimo. Den dicho keho, e hefe di Departamento di Finansas ta haci referencia na e carta manda dia 19 di April 1999, door di e Prome Ministro anterior, na unda ta responsabilisa cada hefe di departamento, pa denuncia actonan criminal cu bin na nan conocemento na Ministerio Publico. Esaki ta e base tambe pa e Director di Finanzas pa a tuma tal paso contra Minister Swaen. Mirando cu e reglanan cu a worde estableci e tempo ey ta haci cu un hefe di Departamento no mag di sconde cos sino e mes ta bira responsabel, e Director di Finanzas a entrega un keho penal contra di Minister Nilo Swaen. Kico e consecuencia lo ta pa Minister Swaen y Gabinete Oduber lo worde mira den e siguiente dianan. Conclusionnan sigur mester cuminsa worde saca.

CON PA GANA ELECCION SO!!



BEST DEAL
Tel: 5827100
(Pariba di Aruba Bank, Paradera)
BEST SHOPPING DEAL
Turibana Plaza
Tel; 5865455



Natural Bra
Afl: 35,=